Bieter		Vergabenummer	Datum
\$ 3 . A			
Baumaßnahme			
Pflege in Schutzgeb	eten		
Leistung			
	₋eitersweiler Buchen/Osterwiesen	" und FFH-Gebiet "Ostertal"	
Zur Ausführung der ir	nunternehmerleistungen n Angebot enthaltenen Leistungen en Teilleistungen der Leistungsbes nehmer:	benenne ich Art und Umfang chreibung und auf Verlangen	der durch Nachunter- der Vergabestelle die
□ Die Namen de      □ Die Namen de	er Nachunternehmer sind bereits bei	Angebotsabgabe anzugeben.	
OZ/Leistungsbereich	Beschreibung der Teilleistungen	Name des Unternehmens	Mein/Unser Betrieb ist auf die Leistung eingerichtet
		100	
		A STATE OF THE STA	

## **LEISTUNGSVERZEICHNIS**

Projekt: Umsetzung von Pflegemaßnahmen im NSG Leitersweiler Buchen - Tiefenbachtal - Osterwiesen u. im FFH-Gebiet Ostertal

Maßnahme: Pflegearbeiten

Auftraggeber: Naturlandstiftung Saar

Titel: Rodungsarbeiten

Bieter (Stempel)

Stefan Meiers

Dellborner Str. 18 A 66679 Losheim • Wahlen Telefon 06872 / 1042 St. Nr. 020 299 12087 DE-ÖKO-006 Kontrollstelle

J. Mics

## Inhaltsverzeichnis

.1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN	5
1.1	Baustelleneinrichtung	5
2	PFLEGEARBEITEN	6
2.1	Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten	6
2.2	NSG Leitersweiler Buchen - Tiefenbachtal - Osterwiesen	6
2.3	FFH-Gebiet Ostertal	8

## ALLGEMEINE BESCHREIBUNG DER BAULEISTUNG

## 1. Allgemeine Beschreibung der Bauleistung

Die Naturlandstiftung Saar steuert im Rahmen eines Kooperationsvertrages für das Landesamt für Umweltund Verbraucherschutz die Umsetzung der Pflege in den saarländischen Naturschutz- und FFH-Gebieten. Im Rahmen dieser Kooperation werden in verschiedenen Schutzgebieten Pflegemaßnahmen durchgeführt. So sollen im NSG Leitersweiler Buchen - Tiefenbachtal - Osterwiesen u. im FFH-Gebiet Ostertal Maßnahmen umgesetzt werden. Die Maßnahmen umfassen Rodungsarbeiten mit der Entsorgung des Materials.

Die Konkretisierung der Leistungen erfolgt durch das Leistungsverzeichnis.

## 1.1 Wesentliche Massen der Bauleistung

ca. 0,41 ha in 2 Schutzgebieten pflegen und Material entsorgen

### 2. Beschreibung der Baustelle

### 2.1 Lage der Baustelle

Die Flächen, auf denen die Plegemaßnahmen durchgeführt werden sollen, liegen auf den Gemarkungen von Saal und Haupersweiler.

Die umgebenden Flächen liegen zum größten Teil brach oder werden als Grünland und Acker genutzt.

Die genaue Lage der Flächen ist den beigefügten Übersichtslageplänen zu entnehmen.

### 2.2 Baustellenzufahrt

Die Flächen sind über vorhandene Straßen und Wege zu erreichen bzw. über befahrbare Grünlandflächen.

### 2.3 Baustraße

Eine Baustraße wird für die Umsetzung der Maßnahmen nicht benötigt.

### 2.4 Ver- und Entsorgungseinrichtungen

An den Baustellen sind keine Ver- und Entsorgungseinrichtungen vorhanden.

### 2.5 Lagermöglichkeiten

Lagerflächen sind im Baustellenbereich bzw. auf angrenzenden Flächen vorhanden.

### 2.6 Verkehrssicherheit

Die Baustellenzufahrt an die Weihern /NSG Tiefenbachtal/Leitersweiler Buchen) auf der Gemarkung von Saal muss mit einer entsprechenden Beschilderung gesichert werden.

## 2.7 Versorgungsleitungen im Baugelände

Vorhandene unter bzw. über Flur verlaufende Ver- und Entsorgungsleitungen werden durch die Maßnahmen nicht tangiert. Dennoch ist der AN verpflichtet, sich vor Baubeginn über alle ober- und unterirdisch verlaufende Anlagen zu informieren und diese ggf. gegen Schäden abzusichern.

## Technische Vorbemerkungen

Verunreinigungen im Bereich der Zufahrt sind auf ein Mindestmaß zu beschränken. Verunreinigte Flächen sind ständig zu reinigen. Die Beseitigung von Verunreinigungen und Beschädigungen gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Alle gesetzlichen Vorschriften des Umweltschutzes sind vom Auftragnehmer einzuhalten.

Dem Auftraggeber sind keine Leitungen bekannt, die im Bereich der Pflegemaßnahmen für Einschränkungen sorgen könnten. Dies stellt den AN jedoch nicht davon frei, eigene Erkundigungen einzuholen. Eine evtl. erforderliche Sicherung von Leitungen ist Sache des Auftragnehmers. Vom Auftragnehmer verursachte Schäden an Kabeln, Leitungen und Schachtabdeckungen hat er auf seine Kosten zu beheben.

Für die Ausführung und Abrechnung gilt die VOL, Teil B, neueste Fassung.

Die Durchführung jeder einzelnen Maßnahme ist grundsätzlich vor ihrem Beginn der Bauleitung anzuzeigen. Nicht zu rodende Gehölze sind vor Schäden zu schützen.

Die ZTV-Baumpflege findet entsprechend Anwendung. Für den Schutz von Bäumen, Pflanzenbeständen und Vegetationsflächen bei Baumaßnahmen ist DIN 18.920 zu beachten.

Das Betanken und Abschmieren der Fahrzeuge ist außerhalb der Pflegeflächen auf befestigten Wegen durchzuführen.

## Leistungsverzeichnis

Grundlage für die Erstellung eines Angebotes ist die Ortseinsicht. Der Anbieter hat sich ein Bild in der Örtlichkeit über die Lage und Beschaffenheit der Baustelle zu machen. Die Lage der Baustelle ist anhand der beigefügten Karten und Pläne ersichtlich. Insbesondere muss sich der Anbieter ein Bild machen zu den Anfahrtsmöglichkeiten der Maßnahmenstandorte vor Ort.

Kosten, die aufgrund der Nichteinhaltung dieser Forderung entstehen, gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Termine für einen gewünschten, gemeinsamen Ortstermin können mit Herrn Kautenburger unter der 0681/95425-14 oder Herrn Dr. Didion unter der 0681/95425-18 vereinbart werden.

Seite 5 von 10 NSG Tiefenbachtal et al

GP

Position Beschreibung Menge Einh

### ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN

Für Ausschreibung, Vergabe, Ausführung und Abrechnung sind massgebend die Vorschriften der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen VOL Teil A, Ausgabe 2009 VOL Teil B Ausgabe 2003

soweit einschlägig und die besonderen Vertragsbedingungen. Diese Vorschriften sind verbindlich, soweit im Leistungsverzeichnis nichts anderes bestimmt ist, ebenso die nachstehenden besonderen Bedingungen, die den allgemeinen Bedingungen beigeordnet sind.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Teil A der VOL kein Vertragsbestandteil wird und dem Bieter kein klagbares Recht einräumt. Die Abgabe des Angebots erfolgt ohne Kosten oder sonstige Verbindlichkeiten für den Auftraggeber.

Der Bieter hat das Leistungsverzeichnis vollständig auszufüllen. Nicht vollständig ausgefüllte Leistungsverzeichnisse können bei der Vergabe nicht berücksichtigt werden. Alle abzugebenden Preise sind mit Tinte, Tintenstift oder PC/Druckschrift in Zahlen einzusetzen. Sämtliche Preise verstehen sich soweit im LV nicht anders angegeben - einschliesslich aller notwendigen Nebenleistungen und aller Lieferungen von Materialien, um die Leistung ausführen zu können.

Änderungsvorschläge können, soweit sie eine technische Verbesserung, eine Verbilligung oder eine Beschleunigung des Bauvorhabens bedeuten, in einem Begleitschreiben, evtl. unter Beifügung von Zeichnungen und Muster, aufgeführt werden.

### Baustelleneinrichtung

1.1

1.1.1

Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist.

Die Pauschale gilt für alle Leistungen.

Die Pauschale umfasst: Den Antransport der Maschinen für die Pflegemaßnahmen, Betriebsfertiger Aufbau aller Geräte und Einrichtungen (incl. Baubuden und sanitäre

Einrichtungen), Bauzäune und Bauschilder.

Vorschriftsmäßige Sicherung für den Zeitraum der

Umsetzung. Herrichten der Zufahrtswege (incl. Zufahrt in die Gebiete) und Aufrechterhaltung des Anliegerverkehrs.

Einschliesslich (soweit erforderlich) tägliches Reinigen der benutzten Zufahrtswege bzw. Transportwege für den

Massenabtransport.

Auf der Baustelle mindestens 50 kg Ölbindemittel für die Zeit der Bauausführung vorhalten und im Bedarfsfall anwenden. s. hierzu auch Auflagen zum Arbeiten in Wasserschutzgebieten unter den technischen Vorbemerkungen.

Beschilderungen und Absperrungen an den Wegen für die

Umsetzung der Massnahmen.

Position	Beschreibung	Menge Einh	EP EP	GP
12			e .**	
7. *	Behelfsmäßige Straßen (Baus vorgesehen.	straßen) sind nicht		
		nd Fahrzeuge mit Gummi- oder ifung erforderlich	· ,	Ma
,	9	psch		5,000
1.1.2	Vorhalten der Baustelleneinric gesamten Bauzeit. Darin enth nach besonderen Positionen o vergütet wird, das Vorhalten, Sauberhalten, Instandhalten u	alten sind, soweit nicht des Leistungsverzeichnis Unterhalten, und Bewachen aller		
	vorstehend aufgeführten Einri Bauwerke, sowie die erforderl Personalkosten und die Liefer Wasser und Energie für den E Sichern von Grenzmarken un- einzubeziehen. Ebenso die Au Beschilderung.	lichen Geräte- und rung der Betriebsstoffe, Baustellenbedarf. Das d sonstigen Marken ist mit		
	beschilderung.	psch		50,00
1.1.3	Räumen der Baustelle. Darin und Abfahren aller Geräte, Ein wie vor beschrieben, die für d Durchführung der Arbeiten an Wiederherstellung, Instandsel Lager- bzw. Verladefläche und	nrichtungen und Anlagen, en Betrieb und die gefahren wurden. Die tzung und Reinigung der benutzten		120
e	Lager- bzw. Venadenache und	psch		430,00. 1050,00
		1.1 Baustellene	inrichtung	1050,00
		1 ALLGEMEINE VORBEME	RKUNGEN	0,000
2	PFLEGEARBEITEN			
2.1	Pflege in verschiedenen Na	turschutzgebieten		
	2.	1 Pflege in verschiedenen Naturschu	tzgebieten <u>xx</u>	CXXXXXXXXX
2.2	Rodungsarbeiten durchführ	ren		
	Die Rodungsflächen befinden lagen. Lage und Abgrenzung nommen werden.	sich im Uferbereich der Oster bzw. von der Teilflächen kann den beigefügten Ka	Teichan- arten ent-	
	Gehölze sind direkt über der Das gerodete Material ist von	ne Bäume jeder Art ohne Wurzelwerk ro Erde abzutrennen. der Fläche zu entfernen und ordnungsg flächen. Teilflächen werden im Vorfeld d	emäß	
2.2.1	Teilfläche 1			
	Gehölzaufwuchs im Unterholz 5m), bestehend aus u.a. Pfaff men, Höhe bis 6 m, Bäume b Größe: ca. 330 m2	z der Erlen im gesamten Uferbereich (ca fenhütchen, Weiden u. Ahorn, komplett o leiben stehen,	. 3 bis entneh-	01700
	CIUISE. Ca. 330 IIIZ	psch		6.67,50
	*	" t		

Übertrag - 267, 30 €

Position	Beschreibung	Menge Einh	EP	GP
			Übertrag	267,30
2.2.2	<b>—</b> 110111 1 2		Obertrag	)
2.2.2	Teilfläche 2			
	men, Höhe bis 6m, marki	erholz der Erlen im gesamten Uferbereich ( Pfaffenhütchen, Weiden u. Ahorn, komple ierte Bäume bleiben stehen, sonstige Erlei I-10 Stck. roden und komplett entsorgen	tt entneh-	22/
		psch		324,000
2.2.3	Teilfläche 3			
	Einzelne Strauchweiden b komplett entnehmen, Höh Größe: ca. 450 m2	ois 6m Höhe im gesamten Uferbereich (ca ne bis 6 m, Bäume bleiben stehen,	. 3 bis 5m) ,	2// 70
	and the state of t	psch		364,50
2.2.4	Teilfläche 4			
	Erlen im Uferhereich eine	s Wassergrabens auf einer Länge von 15		
	entnehmen, Höhe bis 15 i	m , ca. 15 Stck.	m komplett	711. 21
		psch		364,50
2.2.5	Teilfläche 5			
	Gehölzaufwuchs im gesar Pfaffenhütchen, Weiden, V 5 m, Größe: ca. 400 m2	mten Uferbereich (ca. 3 bis 5m), bestehen Weißdorn u. Hartriegel, komplett entnehm	d aus u.a. en, Höhe bis	
	- 100 MZ	psch		324,000
.2.6	Teilfläche 6			
	Gehölzaufwuchs im gesan Pfaffenhütchen, Weiden, F Höhe bis 5 m, Größe: ca. 330 m2	mten Uferbereich (ca. 3 bis 5m) , bestehen Rosen, Weißdorn u. Hartriegel, komplett e	nd aus u.a. entnehmen,	267,30.
		psch		204,00
.2.7	Teilfläche 7			
	Schneise öffnen, gesamte bis 20 m Höhe komplett er Größe: ca. 650 m2	n Gehölzaufwuchs entfernen, Bäume und ntfernen.		F2/70
	C10/3C. Ca. 030 1112	psch		526,50
2.8	Teilfläche 8			
	Höhe bis 25 m, Durchmess	den, Baumweiden und Erlen, ser der Einzelstämme von 10 bis 40 cm, ng rechts, bei der Fällung zu beachten, da angenagt wurden.	ss einige	
	Größe ca. 780 m2			171 An.
		psch		631,800 3063,304
		·	the state of the s	

Seite 8 von 10 NSG Tiefenbachtal et al

Position Beschreibung Menge Einh EP GP

2.3

2.3.1

Silikatfelsen freistellen

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Leicht hängende Flächen auf Silikatfelsen von jeglichem Bewuchs freistellen. Gehölze, bestehend u.a. aus Holunder und Schlehdorn, und sonstige Vegetation sind komplett bodengleich abzuschneiden, zu entnehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen.

Höhe bis 6 m. Einzelne, unregelmäßiges Profil,

Größe: ca. 1.600 m2

psch

2448,00€

2.3 FFH-Gebiet Ostertal

2448,006

2 PFLEGEARBEITEN

5517,90€

# Zusammenstellung

1.1	Baustelleneinrichtung	1050,00€
1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN	0,00€
2.1 2.2 2.3 2	Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten NSG Leitersweiler Buchen - Tiefenbachtal - Osterwiesen FFH-Gebiet Ostertal PFLEGEARBEITEN	xxxxxxxxxxx 3063,30€ 2448,00€ 5577,90€
	zzgl. MwSt 19 %	1247,90C
	Gesamtsumme	78-15,80€

Name und Anschrift des Bieters

Lahner Forst-GmbH

Forstwirtschaft Hauptstr. 2 · 66978 Leimen Tel. (06397) 12 87 · Fax 99 31 81

(Name und Anschrift der Vergabestelle)

Ort: Lahner Forst-GmbH Datum: Forstwirtschaft Tel · Hauptstr. 2 · 66978 Leimen Fax: Tel. (06397) 12 87 · Fax 99 31 81 e-mail: into Whola-Colone de USt.-ID-Nr · HR-Nr.:

Anschrift wie oben

Deutschland

## Angebotsschreiben

Bezeichnung der Leistung:

Maßnahmennummer

Vergabenummer

Baumaßnahme

Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten

Leistung Pflege in den NSG "Leitersweiler Buchen/Osterwiesen" und FFH-Gebiet "Ostert語 Leistungsverzeichnis/Leistungsprogramm (Kurz- oder Langfassung) mit Anlagen<sup>1</sup> den Preisen sowie den geforderten Angaben und Erklärungen 234 Bieter-/Arbeitsgemeinschaft 235 Leistungen anderer Unternehmen Nebenangebot(e) 248 Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten 533 X X

- lch/Wir biete(n) die Ausführung der oben genannten Leistung zu den von mir/uns eingesetz-1 ten Preisen an. An mein/unser Angebot halte(n) ich/wir mich/uns bis zum Ablauf der Zuschlagsfrist gebunden.
- 2 Die Angebotsendsumme des Hauptangebotes gem. Leistungsbeschreibung einschl. Umsatzsteuer (brutto) beträgt

3 Anzahl der Nebenangebote

St.

Preisnachlass ohne Bedingung auf die Abrechnungssumme für 4 Haupt- und alle Nebenangebote

%

€

<sup>1</sup> vom Bieter anzukreuzen und beizufügen

- 5 Bestandteil meines/unseres Angebots sind neben diesem Angebotsschreiben und seinen Anlagen:
  - Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen (VOL/B), Ausgabe 2003,
  - Unterlagen gem. Aufforderung zur Angebotsabgabe, Anlagen Teil B

### 6 lch/Wir erklären, dass

- ich/wir meinen/unseren Verpflichtungen zur Zahlung der Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung nachgekommen bin/sind.
- ich/wir in den letzten 2 Jahren nicht gem. § 21 Abs. 1 i.V.m. § 23 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes mit einer Geldbuße von mehr als 2 500 Euro belegt worden bin/sind.
- ich/wir die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung erfülle(n).
- ich/wir bei Verwendung eines selbstgefertigten Leistungsverzeichnisses (Abschrift oder Kurzfassung) den Wortlaut des vom Auftraggeber verfassten Leistungsverzeichnisses (Langtext) als alleinverbindlich anerkenne(n).
- mir/uns zugegangene Änderungen der Vergabeunterlagen Gegenstand meines/unseres Angebotes sind.
- das vom Auftraggeber vorgeschlagene Produkt Inhalt meines/unseres Angebotes ist, wenn Teilleistungsbeschreibungen des Auftraggebers den Zusatz "oder gleichwertig" enthalten und von mir/uns keine Produktangaben (Hersteller- und Typbezeichnung) eingetragen wurden.
- falls von mir/uns mehrere Nebenangebote abgegeben wurden, mein/unser Angebot auch die Kumulation der Nebenangebote, die sich nicht gegenseitig ausschließen, umfasst.

Unterschrift/Signatur

Lahver Moi-GrobH

Friedriche Van Heiner Schrift

Haupist J. 66/76 Leimen

Jel. 106/19/1/2 28/ Fcd. 99 31 81

COPP Lanuary OS. 12, 2016

Ist das Angebot nicht wie vorgegeben signiert oder ist das Angebotsschreiben nicht an dieser Stelle unterschrieben, wird das Angebot ausgeschlossen.

	Vergabenummer	
Baumaßnahme		n 8
Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten		
		*
Leistung		
Pflege in den NSG "Leitersweiler Buchen/Osterwiesen" u	nd FFH-Gebiet "Ostertal"	, e

Ergänzung der Aufforderung zur Abgabe eines Angebots Ergänzung der Zusätzlichen Vertragsbedingungen

### Anwendung der Datenverarbeitung

### 1 Bearbeitungsphasen, Datenaustausch, allgemeine Regelungen

### 1.1 Bearbeitungsphasen

Datenaustausch ist von der ausschreibenden Stelle / dem Auftraggeber vorgesehen für folgende Bearbeitungsphasen:

- Angebotsanforderung
- Angebotsabgabe
- Abrechnung.

### 1.2 Datenaustausch

Werden Angebotsdaten elektronisch ausgetauscht, erfolgt dies nach den Regelungen des Gemeinsamen Ausschusses Elektronik im Bauwesen GAEB DA XML. Der Datenaustausch für die Abrechnung ist nach den Verfahrensbeschreibungen der Regelungen für Elektronische Bauabrechnung durchzuführen. Der Datenaustausch nach anderen Regelungen (z.B. Edifact) ist im Einzelfall zu vereinbaren

Die Datenträger sind so zu kennzeichnen, dass eine eindeutige Zuordnung zum Vergabeverfahren bzw. zum Vertrag gewährleistet ist.

1.3 Abweichungen zwischen Datenaustauschdateien und schriftlicher Fassung

Die Datenaustauschdateien gelten als Arbeitsmittel, es sei denn, sie werden im Rahmen eines elektronischen Vergabeverfahrens mit Signatur im Sinne des Signaturgesetzes ausgetauscht. Bei Abweichungen zwischen den Datenaustauschdateien und der schriftlichen Fassung der Vergabe- oder Abrechnungsunterlagen gilt die schriftliche Fassung. Inhaltliche Unterschiede gegenüber dem Datenträger sind vom Unternehmer in der schriftlichen Fassung zu kennzeichnen.

### 2 Ergänzung der Zusätzlichen Vertragsbedingungen für die Abrechnung

### 2.1 Prüfbarkeit

Die Abrechnung ist so aufzustellen, dass sie sowohl mit DV als auch manuell geprüft werden kann; auch bei Anwendung der DV sind alle Berechnungen nachvollziehbar darzustellen und die vollständigen Ansätze und Zwischenwerte auszudrucken.

### 2.2 Vereinbarung

Rechtzeitig vor Beginn der ersten Abrechnungsarbeiten sind schriftliche Vereinbarungen - soweit erforderlich getrennt für einzelne Teilleistungen - zu treffen über:

- den Abrechnungsablauf (z.B. den zeitlichen Ablauf der Abrechnung, die Aufteilung der Abrechnungsabschnitte)
- die Leistungserfassung (z.B. die Art der Leistungserfassung, die zu verwendenden Formblätter, Festlegungen für besondere geometrische Bedingungen)
- die Leistungsberechnung (z.B. die Art der Leistungsberechnung, die im Einzelfall zu verwendenden REB-Verfahrensbeschreibungen bzw. anderen Rechenprogramme)
- die Datenträger (z.B. den Datenaustausch, die zu verwendenden Datenträger und ihre Beschriftung, die notwendigen Angaben zu den Dateien, die Übergabe der Datenträger).

#### 2.3 Leistungserfassung

Die Eingabeunterlagen sind zweifach aufzustellen. Dem Auftraggeber sind jeweils die Originale unmittelbar nach der Aufstellung zu übergeben. Dabei ist das Formblatt Datenträger Abrechnung 451 zu verwenden.

#### 2.4 Berichtigung einer Leistungsberechnung

Eine mit DV erstellte Leistungsberechnung darf vom Auftragnehmer in Einzelfällen manuell deutlich erkennbar und lesbar ergänzt oder berichtigt werden; bei einer größeren Zahl von derartigen Änderungen ist die Leistungsberechnung im erforderlichen Umfang zu wiederholen.

#### 2.5 Fehlermitteilung

Stellt der Auftragnehmer nach Übergabe der Eingabeunterlagen an den Auftraggeber Fehler fest, so hat er diese und die vorgenommenen Berichtigungen dem Auftraggeber unverzüglich mitzuteilen. Dasselbe gilt für die nach Übergabe der Leistungsberechnung darin festgestellten Fehler und vorgenommenen Berichtigungen.

Der Auftraggeber wird die bei der Prüfung festgestellten Fehler ebenfalls dem Auftragnehmer umgehend mitteilen.

#### 2.6 Toleranzregelung

Wird die vom Auftragnehmer aufgestellte Abrechnung vom Auftraggeber mittels DV geprüft und werden dabei Unterschiede zwischen den jeweiligen Ergebnissen festgestellt, dann gelten bei Abweichungen vom Ergebnis der Nachrechnung bis zu 0,2 vom Tausend bei jeder Teilleistung (OZ) eines Abrechnungsabschnittes die vom Auftragnehmer berechneten Werte.

Liegen Abweichungen außerhalb dieser Toleranz von 0,2 vom Tausend, teilt der Auftraggeber zunächst dem Auftragnehmer die abweichenden Ergebnisse der Nachrechnung mit und gibt ihm Gelegenheit zur Einsicht in die DV-Ergebnisliste. Es gilt in diesem Fall das jeweils kleinere Ergebnis, falls nicht Fehler in der Leistungsbeschreibung beziehungsweise in der Nachrechnung festgestellt und berichtigt werden.



# Bezeichnung der Bauleistung:

Maßnahmennummer	Baumaßnahme
	Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten
Vergabenummer	Leistung
	Pflege in den NSG "Leitersweiler Buchen/Osterwiesen" und FFH-Gebiet "Ostertal"

Pflege	in den NSG "Leitersweiler E	Buchen/Osterwiesen" und FFH-Gebiet "Ostertal"
Erklärung der Bieter-/Ark	peitsgemeinschaft	Forst-LambH Forstvirtschaft Hauptstr. 2 · 66978 Leimen Tel. (06397) 12 87 · Fax 99 31 81
Wir, die nachstehend aufge	eführten Unternehmen einer B	ietergemeinschaft,
Mitglied		
Mitglied		
Mitglied	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Mitglied		
Bevollmächtigter Vertreter:		Arbeitsgemeinschaft gesamtschuldnerisch ausfüh- lieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich
Ort	Datum	Stempel und Unterschrift
Ort	Datum	Stempel und Unterschrift
Ort	Datum	Stempel und Unterschrift
Ort	Datum	Stempel und Unterschrift

Bieter		Vergabenummer	Datum
	-	500	
Baumaßnahme	Lanner Forst-	ambii	
Pflege in Schutzgeb	Forstwirtsche leten Hauptstr. 2 · 66971 Tel. (06397) 12 87 · Fc	8 Leimen	
Leistung			
Pflege in den NSG "	Leitersweiler Buchen/Osterwieser	" und FFH-Gebiet "Ostertal"	
Zur Ausführung der in	hunternehmerleistungen m Angebot enthaltenen Leistungen den Teilleistungen der Leistungsbes rnehmer:	benenne ich Art und Umfang chreibung und auf Verlangen	der durch Nachunter- der Vergabestelle die
⊠ Die Namen de	er Nachunternehmer sind bereits bei	Angebotsabgabe anzugeben.	
OZ/Leistungsbereich	Beschreibung der Teilleistungen	Name des Unternehmens	Mein/Unser Betrieb ist auf die Leistung eingerichtet
ra vet pro en prod La la lacción de estadoria			
	1112 1111 1111 1111 1111 1111 1111 111		
	/	X174 Park	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			, D

Bieter		Vergabenummer	Datum
	*		
Baumaßnahme	±		3
Pflege in Schutzgebieten		Forst-@mb <sup>11</sup>	
		Mérichall - A 273 Loimen	
Leistung		72 87 - Fox 99 81 81 /	<del>/</del>
Pflege in den NSG "Leitersweil	er Buchen/Osterwiese	n" und FFH-Gebiet "Oster	tąl"
0.4	* *		
Name des sich verpflichtenden U	Internehmens		
lch/Wir verpflichte(n) mich/uns, i (Mittel/Kapazitäten) meines/unse gung zu stehen.	eres Unternehmens für	den/die nachfolgenden Leist	ungsbereich(e) zur Verfü-
OZ/Leistungsbereich	. / E	eschreibung der Teilleistung	ien
	/		
	g g		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(Ort, Datum, Stempel, Unterschi		, ,	5 4

Anmerkung: Sofern Verpflichtungserklärungen in Kopie oder als Telefax vorgelegt werden, behält sich die Vergabestelle vor, die Originale zu verlangen.

## LEISTUNGSVERZEICHNIS

Projekt: Umsetzung von Pflegemaßnahmen im NSG Leitersweiler Buchen - Tiefenbachtal - Osterwiesen u. im FFH-Gebiet Ostertal

Maßnahme: Pflegearbeiten

Auftraggeber: Naturlandstiftung Saar

Titel: Rodungsarbeiten

Forstyffschafi
Hauptstag 669/8 Veimen
12 87 - Easg 31 81

Bieter Stemper OF 12 2016

# Inhaltsverzeichnis

1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN	5
1.1	Baustelleneinrichtung	5
2	PFLEGEARBEITEN	6
2.1	Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten	6
2.2	NSG Leitersweiler Buchen - Tiefenbachtal - Osterwiesen	6
2.3	FFH-Gebiet Ostertal	8

### ALLGEMEINE BESCHREIBUNG DER BAULEISTUNG

## 1. Allgemeine Beschreibung der Bauleistung

Die Naturlandstiftung Saar steuert im Rahmen eines Kooperationsvertrages für das Landesamt für Umweltund Verbraucherschutz die Umsetzung der Pflege in den saarländischen Naturschutz- und FFH-Gebieten. Im Rahmen dieser Kooperation werden in verschiedenen Schutzgebieten Pflegemaßnahmen durchgeführt. So sollen im NSG Leitersweiler Buchen - Tiefenbachtal - Osterwiesen u. im FFH-Gebiet Ostertal Maßnahmen umgesetzt werden. Die Maßnahmen umfassen Rodungsarbeiten mit der Entsorgung des Materials.

Die Konkretisierung der Leistungen erfolgt durch das Leistungsverzeichnis.

## 1.1 Wesentliche Massen der Bauleistung

ca. 0,41 ha in 2 Schutzgebieten pflegen und Material entsorgen

### 2. Beschreibung der Baustelle

### 2.1 Lage der Baustelle

Die Flächen, auf denen die Plegemaßnahmen durchgeführt werden sollen, liegen auf den Gemarkungen von Saal und Haupersweiler.

Die umgebenden Flächen liegen zum größten Teil brach oder werden als Grünland und Acker genutzt.

Die genaue Lage der Flächen ist den beigefügten Übersichtslageplänen zu entnehmen.

### 2.2 Baustellenzufahrt

Die Flächen sind über vorhandene Straßen und Wege zu erreichen bzw. über befahrbare Grünlandflächen.

### 2.3 Baustraße

Eine Baustraße wird für die Umsetzung der Maßnahmen nicht benötigt.

### 2.4 Ver- und Entsorgungseinrichtungen

An den Baustellen sind keine Ver- und Entsorgungseinrichtungen vorhanden.

## 2.5 Lagermöglichkeiten

Lagerflächen sind im Baustellenbereich bzw. auf angrenzenden Flächen vorhanden.

### 2.6 Verkehrssicherheit

Die Baustellenzufahrt an die Weihern /NSG Tiefenbachtal/Leitersweiler Buchen) auf der Gemarkung von Saal muss mit einer entsprechenden Beschilderung gesichert werden.

## 2.7 Versorgungsleitungen im Baugelände

Vorhandene unter bzw. über Flur verlaufende Ver- und Entsorgungsleitungen werden durch die Maßnahmen nicht tangiert. Dennoch ist der AN verpflichtet, sich vor Baubeginn über alle ober- und unterirdisch verlaufende Anlagen zu informieren und diese ggf. gegen Schäden abzusichern.

### Technische Vorbemerkungen

Verunreinigungen im Bereich der Zufahrt sind auf ein Mindestmaß zu beschränken. Verunreinigte Flächen sind ständig zu reinigen. Die Beseitigung von Verunreinigungen und Beschädigungen gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Alle gesetzlichen Vorschriften des Umweltschutzes sind vom Auftragnehmer einzuhalten.

Dem Auftraggeber sind keine Leitungen bekannt, die im Bereich der Pflegemaßnahmen für Einschränkungen sorgen könnten. Dies stellt den AN jedoch nicht davon frei, eigene Erkundigungen einzuholen. Eine evtl. erforderliche Sicherung von Leitungen ist Sache des Auftragnehmers. Vom Auftragnehmer verursachte Schäden an Kabeln, Leitungen und Schachtabdeckungen hat er auf seine Kosten zu beheben.

Für die Ausführung und Abrechnung gilt die VOL, Teil B, neueste Fassung.

Die Durchführung jeder einzelnen Maßnahme ist grundsätzlich vor ihrem Beginn der Bauleitung anzuzeigen. Nicht zu rodende Gehölze sind vor Schäden zu schützen. Die ZTV-Baumpflege findet entsprechend Anwendung. Für den Schutz von Bäumen, Pflanzenbeständen und Vegetationsflächen bei Baumaßnahmen ist DIN 18.920 zu beachten.

Das Betanken und Abschmieren der Fahrzeuge ist außerhalb der Pflegeflächen auf befestigten Wegen durchzuführen.

## Leistungsverzeichnis

Grundlage für die Erstellung eines Angebotes ist die Ortseinsicht. Der Anbieter hat sich ein Bild in der Örtlichkeit über die Lage und Beschaffenheit der Baustelle zu machen. Die Lage der Baustelle ist anhand der beigefügten Karten und Pläne ersichtlich. Insbesondere muss sich der Anbieter ein Bild machen zu den Anfahrtsmöglichkeiten der Maßnahmenstandorte vor Ort.

Kosten, die aufgrund der Nichteinhaltung dieser Forderung entstehen, gehen zu Lasten des Auftragnehmers.

Termine für einen gewünschten, gemeinsamen Ortstermin können mit Herrn Kautenburger unter der 0681/95425-14 oder Herrn Dr. Didion unter der 0681/95425-18 vereinbart werden.

Position

1

Beschreibung

Menge Einh

EP

GP

### ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN

Für Ausschreibung, Vergabe, Ausführung und Abrechnung sind massgebend die Vorschriften der Vergabe- und Vertragsordnung für Leistungen VOL Teil A, Ausgabe 2009 VOL Teil B Ausgabe 2003

soweit einschlägig und die besonderen Vertragsbedingungen. Diese Vorschriften sind verbindlich, soweit im Leistungsverzeichnis nichts anderes bestimmt ist, ebenso die nachstehenden besonderen Bedingungen, die den allgemeinen Bedingungen beigeordnet sind.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Teil A der VOL kein Vertragsbestandteil wird und dem Bieter kein klagbares Recht einräumt. Die Abgabe des Angebots erfolgt ohne Kosten oder sonstige Verbindlichkeiten für den Auftraggeber.

Der Bieter hat das Leistungsverzeichnis vollständig auszufüllen. Nicht vollständig ausgefüllte Leistungsverzeichnisse können bei der Vergabe nicht berücksichtigt werden. Alle abzugebenden Preise sind mit Tinte, Tintenstift oder PC/Druckschrift in Zahlen einzusetzen. Sämtliche Preise verstehen sich soweit im LV nicht anders angegeben - einschliesslich aller notwendigen Nebenleistungen und aller Lieferungen von Materialien, um die Leistung ausführen zu können.

Änderungsvorschläge können, soweit sie eine technische Verbesserung, eine Verbilligung oder eine Beschleunigung des Bauvorhabens bedeuten, in einem Begleitschreiben, evtl. unter Beifügung von Zeichnungen und Muster, aufgeführt werden.

### Baustelleneinrichtung

1.1.1

1.1

Einrichten der Baustelle wie es zur Durchführung der vertraglich geforderten Leistungen erforderlich ist. Die Pauschale gilt für alle Leistungen.

Die Pauschale umfasst:

Den Antransport der Maschinen für die Pflegemaßnahmen, Betriebsfertiger Aufbau aller Geräte und Einrichtungen (incl. Baubuden und sanitäre Einrichtungen), Bauzäune und Bauschilder. Vorschriftsmäßige Sicherung für den Zeitraum der

Umsetzung. Herrichten der Zufahrtswege (incl. Zufahrt in die Gebiete) und

Aufrechterhaltung des Anliegerverkehrs.

Einschliesslich (soweit erforderlich) tägliches Reinigen der benutzten Zufahrtswege bzw. Transportwege für den Massenabtransport.

Auf der Baustelle mindestens 50 kg Ölbindemittel für die Zeit der Bauausführung vorhalten und im Bedarfsfall anwenden. s. hierzu auch Auflagen zum Arbeiten in Wasserschutzgebieten unter den technischen Vorbemerkungen.

Beschilderungen und Absperrungen an den Wegen für die Umsetzung der Massnahmen.

Übertrag: ..

Position Beschreibung Menge Einh EP GP Behelfsmäßige Straßen (Baustraßen) sind nicht vorgesehen. Zum Befahren der Flächen sind Fahrzeuge mit Gummi- oder Plastiketten bzw. Gummibereifung erforderlich. psch 1.1.2 Vorhalten der Baustelleneinrichtung während der gesamten Bauzeit. Darin enthalten sind, soweit nicht nach besonderen Positionen des Leistungsverzeichnis vergütet wird, das Vorhalten, Unterhalten, Sauberhalten, Instandhalten und Bewachen aller vorstehend aufgeführten Einrichtungen, Anlagen und Bauwerke, sowie die erforderlichen Geräte- und Personalkosten und die Lieferung der Betriebsstoffe. Wasser und Energie für den Baustellenbedarf. Das Sichern von Grenzmarken und sonstigen Marken ist mit einzubeziehen. Ebenso die Aufrechterhaltung der Beschilderung. 200, psch 1.1.3 Räumen der Baustelle. Darin enthalten sind: Das Abbauen und Abfahren aller Geräte, Einrichtungen und Anlagen. wie vor beschrieben, die für den Betrieb und die Durchführung der Arbeiten angefahren wurden. Die Wiederherstellung, Instandsetzung und Reinigung der benutzten Lager- bzw. Verladefläche und der Zufahrt. psch 1.1 Baustelleneinrichtung 1 ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN 2 **PFLEGEARBEITEN** 2.1 Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten 2.1 Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten \_\_xxxxxxxxxxxx 2.2 Rodungsarbeiten durchführen Die Rodungsflächen befinden sich im Uferbereich der Oster bzw. von Teichanlagen. Lage und Abgrenzung der Teilflächen kann den beigefügten Karten entnommen werden. Gehölzaufwuchs sowie einzelne Bäume jeder Art ohne Wurzelwerk roden. Die Gehölze sind direkt über der Erde abzutrennen. Das gerodete Material ist von der Fläche zu entfernen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Gilt für alle Teilflächen. Teilflächen werden im Vorfeld der Arbeiten markiert. 2.2.1 Teilfläche 1 Gehölzaufwuchs im Unterholz der Erlen im gesamten Uferbereich (ca. 3 bis 5m), bestehend aus u.a. Pfaffenhütchen, Weiden u. Ahorn, komplett entnehmen, Höhe bis 6 m, Bäume bleiben stehen, Größe: ca. 330 m2 psch

Position	Beschreibung	Menge Einh	EP	GP
4		menge Liiii		
			Übertrag:	400,-
2.2.2	Teilfläche 2			
	5m), bestehend aus u.a. Pf men, Höhe bis 6m, markier	nolz der Erlen im gesamten Uferbereich (ca faffenhütchen, Weiden u. Ahorn, komplett e rte Bäume bleiben stehen, sonstige Erlen u 10 Stck. roden und komplett entsorgen	entneh- nd Wei-	
		psch	a a	600,-
2.2.3	Teilfläche 3			
	Einzelne Strauchweiden bis komplett entnehmen, Höhe Größe: ca. 450 m2	s 6m Höhe im gesamten Uferbereich (ca. 3 e bis 6 m, Bäume bleiben stehen,	bis 5m) ,	500 -
2.2.4		psch		000
2.2.4	Teilfläche 4			
	Erlen im Uferbereich eines entnehmen, Höhe bis 15 m	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	komplett	700 -
0.05		psch		300,
2.2.5	Teilfläche 5			
	Gehölzaufwuchs im gesam Pfaffenhütchen, Weiden, W 5 m, Größe: ca. 400 m2	nten Uferbereich (ca. 3 bis 5m), bestehend a Veißdorn u. Hartriegel, komplett entnehmer	aus u.a. ı, Höhe bis	<i>-</i> 00
		psch		500,
2.2.6	Teilfläche 6			
	Gehölzaufwuchs im gesam Pfaffenhütchen, Weiden, R Höhe bis 5 m, Größe: ca. 330 m2	nten Uferbereich (ca. 3 bis 5m) , bestehend Rosen, Weißdorn u. Hartriegel, komplett en	aus u.a. itnehmen,	1/2
		psch		400,
2.2.7	Teilfläche 7			* (
	Schneise öffnen, gesamter bis 20 m Höhe komplett en Größe: ca. 650 m2	n Gehölzaufwuchs entfernen, Bäume und S ntfernen.	träucher	-
		psch	a* " 8	100,
2.2.8	Teilfläche 8			1 .
	Höhe bis 25 m, Durchmess	den, Baumweiden und Erlen, ser der Einzelstämme von 10 bis 40 cm, ng rechts, bei der Fällung zu beachten, das angenagt wurden.	s einige	
7	Größe ca. 780 m2			12-0 -
w <sup>r</sup>		psch		100,
			ji .	

Seite 8 von 10 NSG Tiefenbachtal et al

Position Beschreibung Menge Einh EP GP

2.3

2.3.1 Silikatfelsen freistellen

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Leicht hängende Flächen auf Silikatfelsen von jeglichem Bewuchs freistellen. Gehölze, bestehend u.a. aus Holunder und Schlehdorn, und sonstige Vegetation sind komplett bodengleich abzuschneiden, zu entnehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen.

Höhe bis 6 m. Einzelne, unregelmäßiges Profil,

Größe: ca. 1.600 m2

psch

2.3 FFH-Gebiet Ostertal

2 PFLEGEARBEITEN

5974,

## Zusammenstellung

1.1	Baustelleneinrichtung +00,
1	ALLGEMEINE VORBEMERKUNGEN 7.00,
2.1	Pflege in verschiedenen Naturschutzgebieten xxxxxxxxxxx
2.2	NSG Leitersweiler Buchen - Tiefenbachtal - Osterwiesen 4200
2.3	FFH-Gebiet Ostertal
2	PFLEGEARBEITEN 5974,-
(4)	Summe 6.674.
	zzgl. Mwst 19 % 1268,06
	7947 06
	Gesamtsumme

Lahney Forst CambH

Hovotst, 2 - 66978 keimen Jek (1957),1267 - 75x 99 31 81

U7, M. 22-66



NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Fa. Matthias Becker Im Friedelchen 8 66679 Losheim am See

28.11.2016

Ihr Zeichen /
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:

Telefonnr.:

E-Mail:

J. Kautenburger

0681 / 954 25 14

kautenburger@oefm.de

Durchführung von Pflegemaßnahmen im Naturschutzgebiet "Leitersweiler Buchen/Tiefenbachtal/Osterwiesen" und im FFH-Gebiet "Ostertal" Beschränkte Ausschreibung nach VOL/A

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitte) innerhalb der o. g. Schutzgebiete zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum von Anfang Januar bis Ende Februar 2017 Pflegemaßnahmen durchzuführen.

# Rodungsmaßnahmen mit Materialentnahme

Wenn Sie Interesse haben die Fläche in unserem Auftrag zu pflegen, bitten wir um Ihr Angebot bis zum 12.12.2016.

Aufgrund der z. T. schwierigen Geländeverhältnisse und der Art der auszuführenden Arbeiten wird eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe zwingend empfohlen.

Mit freundlichen Grüßen Im Auftrag Jürgen Kautenburger Anlage: (Karte/Luftbild mit Abgrenzung der vorgesehenen Pflegefläche)

### NATURLAND STIFTUNG SAAR

Feldmannstraße 85 66ll9 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150 Fax: (0681) 9542525 www.nls-saar.de info@nls-saar.de

KURATOR

Ludger Wolf

STEUER

UST.ID-NR: DE210369867

BANK

Volksbank Westliche Saar Plus eG IBAN: DE69 5919 0200 3239 8800 01 BIC: GENODESISLS

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE





NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Fa. Lahner Forst GmbH Am Kurpfad 15 66978 Leimen

28.11.2016

Ihr Zeichen / Ihre Nachricht vom: Ansprechpartner:

Telefonnr.:

E-Mail:

J. Kautenburger

0681 / 954 25 14

kautenburger@oefm.de

Durchführung von Pflegemaßnahmen im Naturschutzgebiet "Leitersweiler Buchen/Tiefenbachtal/Osterwiesen" und im FFH-Gebiet .. Ostertal" Beschränkte Ausschreibung nach VOL/A

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitte) innerhalb der o. g. Schutzgebiete zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum von Anfang Januar bis Ende Februar 2017 Pflegemaßnahmen durchzuführen.

# Rodungsmaßnahmen mit Materialentnahme

Wenn Sie Interesse haben die Fläche in unserem Auftrag zu pflegen, bitten wir um Ihr Angebot bis zum 12.12.2016.

Aufgrund der z. T. schwierigen Geländeverhältnisse und der Art der auszuführenden Arbeiten wird eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe zwingend empfohlen.

Mit freundlichen Grüßen Im Auftrag Jürgen Kautenburger Anlage: (Karte/Luftbild mit Abgrenzung der vorgesehenen Pflegefläche)

### NATURLAND STIFTUNG SAAR

Feldmannstraße 85 66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150 Fax: (0681) 9542525 www.nls-saar.de info@nls-saar.de

KURATOR

Ludger Wolf

STEUER

UST.ID-NR: DE210369867

Volksbank Westliche Saar Plus eG IBAN: DE69 5919 0200 3239 8800 01 BIC: GENODESISLS

MITGUED IM DELITSCHEN VERBAND FÜR LANDSCHAFTSPELEGE





NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Stefan Meiers Dellborner Str. 18a 66679 Losheim-Wahlen

28.11.2016

Ihr Zeichen /
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:

Telefonnr.:

E-Mail:

J. Kautenburger

0681 / 954 25 14

kautenburger@oefm.de

Durchführung von Pflegemaßnahmen im Naturschutzgebiet "Leitersweiler Buchen/Tiefenbachtal/Osterwiesen" und im FFH-Gebiet "Ostertal" Beschränkte Ausschreibung nach VOL/A

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf den oben genannten Flächen (s. Kartenausschnitte) innerhalb der o. g. Schutzgebiete zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum von Anfang Januar bis Ende Februar 2017 Pflegemaßnahmen durchzuführen.

# Rodungsmaßnahmen mit Materialentnahme

Wenn Sie Interesse haben die Fläche in unserem Auftrag zu pflegen, bitten wir um Ihr Angebot bis zum 12.12.2016.

Aufgrund der z. T. schwierigen Geländeverhältnisse und der Art der auszuführenden Arbeiten wird eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe zwingend empfohlen.

Mit freundlichen Grüßen Im Auftrag Jürgen Kautenburger Anlage: (Karte/Luftbild mit Abgrenzung der vorgesehenen Pflegefläche)

### NATURLAND STIFTUNG SAAR

Feldmannstraße 85 66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150 Fax: (0681) 9542525 www.nls-saar.de info@nls-saar.de

KURATOR

Ludger Wolf

STEUER

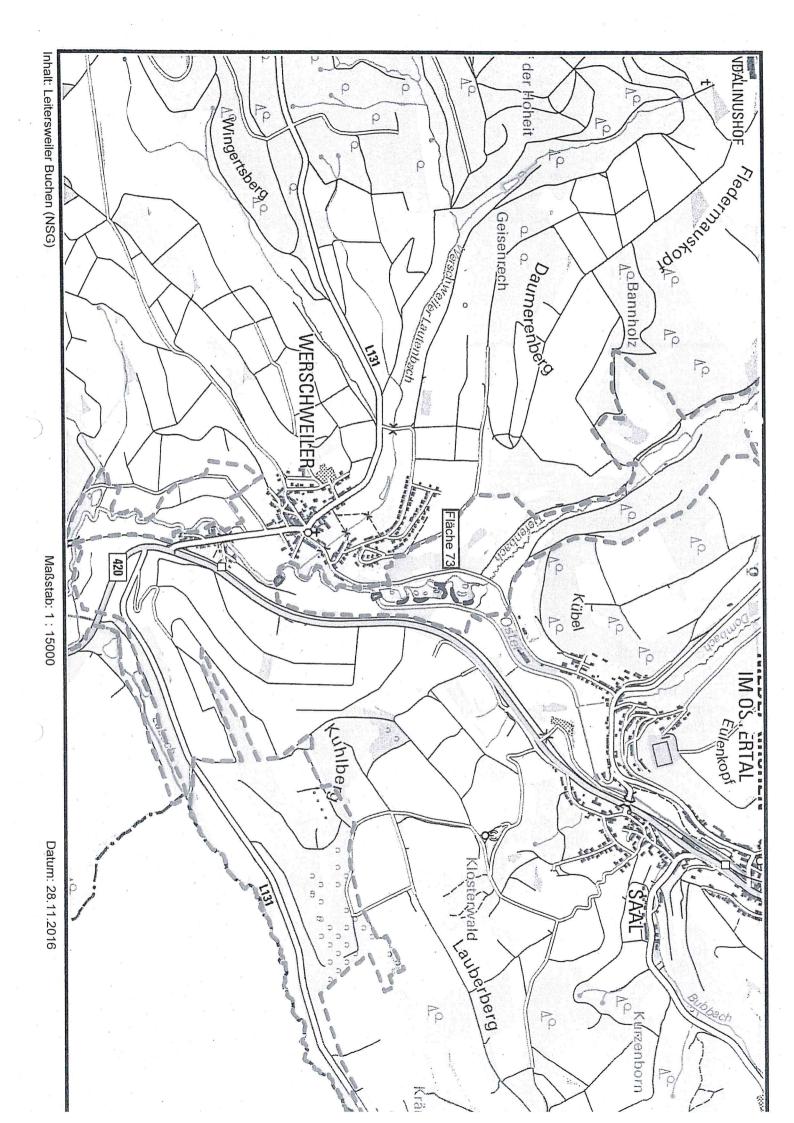
UST.ID-NR: DE2I0369867

BANK

Volksbank Westliche Saar Plus eG IBAN: DE69 5919 0200 3239 8800 01 BIC: GENODESISLS

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE

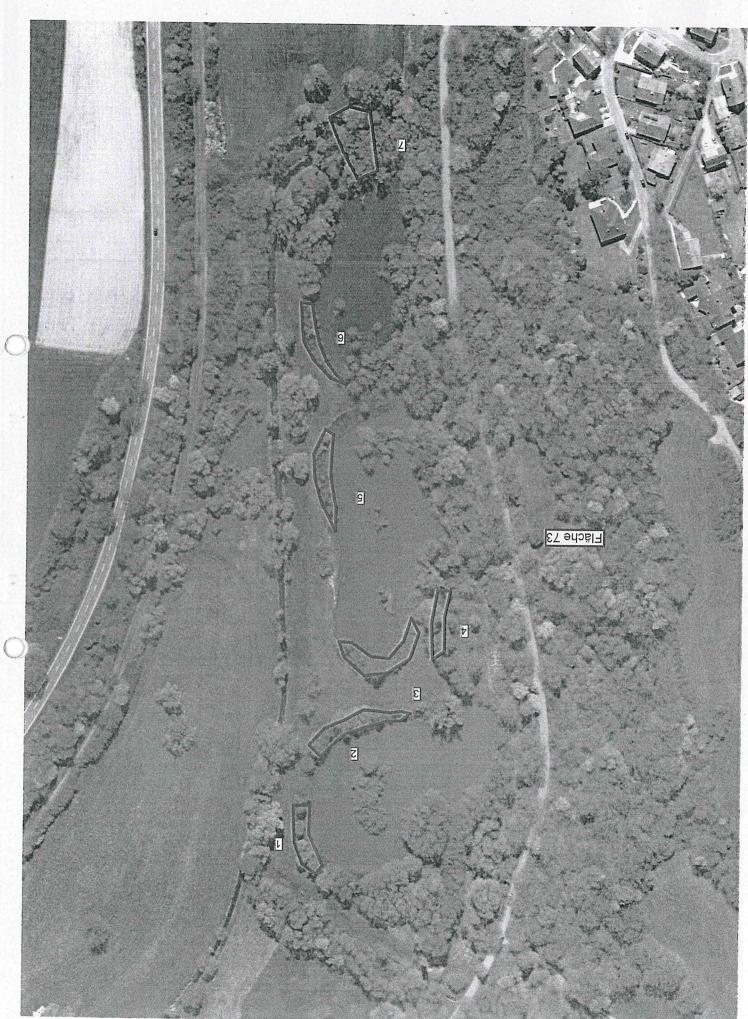






Inhalt: Leitersweiler Buchen (NSG) - 2 - rot = Pflegefläche

Maßstab: 1:2000



Inhalt: Leitersweiler Buchen (NSG) - 1 - rot = Pflegefläche Maßstab: 1:2000



Inhalt: FFH-Gebiet "Ostertal", Pflegefläche = rot

Maßstab: 1 : 1500

Datum: 28.11.2016